

Home Alone Program Script; Introduction to Self-Care, Two Parent/Guardian Assessments, One Child Assessment
 Video# 1 (Parents Are You Ready? Part 1): https://youtu.be/3E_goc5fQmU

	ENG	SPA
1	<p>At some point in each child's development, families start to think about letting children supervise themselves. The transition from children being constantly supervised towards self-care can be fostered by the Home Alone program. Self-care can be a rewarding experience for children who are ready for it. But if a child is not ready, self-care can be frightening and dangerous.</p>	<p>En algún momento durante el desarrollo de cada niña(o), las familias comienzan a pensar en permitir que las(os) niñas(os) se cuiden a sí mismos. La transición hacia el cuidado propio de niñas(os) puede ser facilitada por el programa Home Alone. El cuidado propio puede ser una experiencia enriquecedora para las(os) niñas(os) que están listos. Pero si la(el) niña(o) no está lista(o), el cuidado propio puede ser aterrador y peligroso.</p>
2	<p>There is no magic age at which children develop the maturity and good sense needed to stay home alone. Listen to what this police officer has to say about age and self-care.</p>	<p>No hay una edad mágica en la que las(os) niñas(os) desarrollan la madurez y sentido común para quedarse solos en casa. Escuche lo que dice este policía sobre la edad y el cuidado propio.</p>
3	<p>According to the US Department of Health and Social Services, state child abuse and neglect reporting laws do not specify the age at which a child can be left alone. No consistent community standards exist describing when and under what circumstances children can be left alone or in the care of other children. Information about the age at which it is considered appropriate to leave a child alone may exist elsewhere in your city, county or state policies or ordinances that cover this special topic. You may want to contact your local police department or child protective services agency for information about specific local regulations or ordinances.</p> <p>Research conducted by the UW-Extension with more than 18,000 mid-western families revealed that about 85% of the parents thought a child needs to be at least ten years old to be ready for self-care. Self-care is a big decision. I'm glad that you are taking your time to utilize this program to assess your child's readiness for self-care.</p>	<p>De acuerdo al US Department of Health and Social Services (Departamento de Salud y Servicios Sociales de los Estados Unidos), las leyes estatales sobre denuncias de abuso y negligencia no especifican la edad en que un(a) niña(o) se puede quedar solo en casa. No existen estándares comunitarios uniformes que describan cuándo y en qué circunstancias se pueden quedar las(os) niñas(os) solos o en el cuidado de otras(os) niñas(os). Es posible que exista información acerca de la edad en que se considera apropiado dejar a un(a) niña(o) solo en la política u ordenanzas de su ciudad, condado o estado que se refieren a este tema especial. Es posible que usted desee comunicarse con el departamento de policía local o agencia de protección de niñas(os) para obtener información sobre regulaciones u ordenanzas locales específicas.</p> <p>Una investigación realizada por UW-Extension con más de 18,000 familias del medio oeste reveló que aproximadamente 85% de los padres pensaba que un(a) niña(o) debe tener por lo menos diez años de edad para estar listo para el cuidado propio. El cuidado propio es una decisión muy importante. Me alegra de que usted esté dedicando tiempo para usar este programa y evaluar el nivel de preparación de su hija(o) para el cuidado propio.</p>
4	<p>If a family is considering self-care, three important questions parents can ask themselves are:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Do you think your child is ready? 2. How safe are your house/apartment and neighborhood? 3. Does your child think he/she is ready? 	<p>Si una familia está pensando en el cuidado propio, hay tres preguntas importantes que los padres pueden hacerse:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ¿Siente usted que su hija(o) está lista(o)? 2. ¿Son seguros su casa o departamento y vecindario? 3. ¿Siente su hija(o) que está lista(o)?
5	<p>This Home Alone Program provides a readiness assessments that will help parents and guardians determine if self-care is a good choice. The first assessment is titled, "Is your child ready for self-care?" Take some time to answer all the questions, and when you have finished, print copy for yourself if needed. The results will be</p>	<p>El programa Home Alone proporciona evaluaciones de preparación que ayudarán a padres y tutores a decidir si el cuidado propio es una buena alternativa. La primera evaluación se titula, "¿Está lista(o) su niña(o) para el cuidado propio? Tome tiempo para contestar todas las preguntas y, cuando haya terminado, imprima una copia para usted misma(o) si es necesario. Se interpretarán los</p>

<p>interpreted for you. Begin by clicking on Assessment #1 now.</p>	<p>resultados para usted. Empiece por hacer clic en <i>Assessment #1</i> (Evaluación #1) ahora.</p>
--	--